



Dekret

Decreto

der Landesdirektorin
des Landesdirektorsdella Direttrice provinciale
del Direttore provinciale

Nr.

N.

46/2026

17.0 Abteilung Italienisches Schulamt - Ripartizione Intendenza scolastica italiana

Betreff:

Wettbewerb nach Titeln und Prüfungen für
den Unterricht von Deutsch als
Zweitsprache an den italienischsprachigen
Mittel- und Oberschulen 2026/2027 und
2027/2028.
Ernennung der Prüfungskommission

Oggetto:

Concorso per titoli ed esami per
l'insegnamento del tedesco seconda lingua
nella scuola secondaria di primo e secondo
grado in lingua italiana 2026/2027 e
2027/2028.
Nomina della commissione esaminatrice

DER LANDESDIREKTOR FÜR DIE ITALIENISCHSPRACHIGEN SCHULEN

Hat Einsicht genommen in das eigene Dekret Nr. 19852 vom 10. November 2025, über den Wettbewerb nach Titeln und Prüfungen für den Unterricht von Deutsch als Zweitsprache an den italienischsprachigen Mittel- und Oberschulen, und insbesondere in Artikel 4, über die Zusammensetzung der Prüfungskommission;

hat Einsicht genommen in die Liste der bewerbenden Kommissionsmitglieder;

hat Einsicht genommen in die Lebensläufe der bewerbenden Kommissionsmitglieder, ihrer Berufserfahrung und angesichts der Bereitschaft, Teil der Prüfungskommission zu sein;

hat Einsicht genommen in die Notwendigkeit, die Gleichstellung der Geschlechter unter den Kommissionsmitgliedern zu gewährleisten;

und in Erwägung, dass es notwendig ist, die Prüfungskommission des Wettbewerbs zu ernennen;

v e r f ü g t

die Prüfungskommission des Wettbewerbs nach Titeln und Prüfungen für den Unterricht von Deutsch als Zweitsprache an den italienischsprachigen Mittel- und Oberschulen ist wie folgt zusammengesetzt:

Präsidentin: MITTERER Verena
Mitglied: BAZZANELLA LECHNER Gregor
Mitglied: PRADER Christiane
Sekretärin: VERSINI Alessia
Ersatzsekretäre: PIETRINI Barbara
MANNA Nicoletta

Den Lehrpersonen der Schulen staatlicher Art der Provinz Bozen, welche vom Unterricht nicht befreit sind, steht die Vergütung von Überstunden zu.

Außerdem steht den Mitgliedern die Rückerstattung der Reise- sowie eventuellen Verpflegungs- und Übernachtungsspesen zu, zu den für die Landesbediensteten vorgesehenen Bedingungen.

Die amtliche Einsetzung der Kommission wird bei der ersten Sitzung erfolgen.

IL DIRETTORE PROVINCIALE PER LE SCUOLE IN LINGUA ITALIANA
DER LANDESDIREKTOR FÜR DIE ITALIENISCHSPRACHIGEN SCHULEN
Vincenzo Gullotta

IL DIRETTORE PROVINCIALE PER LE SCUOLE IN LINGUA ITALIANA

Visto il proprio decreto n. 19852 del 10 novembre 2025 con il quale è stato indetto il concorso per titoli ed esami per l'insegnamento del tedesco seconda lingua nella scuola secondaria di primo e secondo grado in lingua italiana, ed in particolare l'articolo 4 che regola la composizione della commissione esaminatrice;

visto l'elenco degli aspiranti commissari;

visto il curriculum vitae degli aspiranti commissari, la loro esperienza professionale e considerata la loro disponibilità a far parte della commissione esaminatrice;

considerata la necessità di garantire la parità di genere tra i commissari;

considerato di dover nominare la commissione esaminatrice del concorso;

d e c r e t a

la commissione esaminatrice del concorso per titoli ed esami per l'insegnamento del tedesco seconda lingua nella scuola secondaria è così composta:

Presidente: MITTERER Verena
Componente: BAZZANELLA LECHNER Gregor
Componente: PRADER Christiane
Segretaria: VERSINI Alessia
Segretari sostituti: PIETRINI Barbara
MANNA Nicoletta

Al personale docente della scuola a carattere statale della provincia di Bolzano non esonerato dal servizio viene riconosciuto il compenso per ore di lavoro straordinario.

È previsto inoltre il rimborso delle spese di viaggio ed eventuali vitto e alloggio alle condizioni previste per i dipendenti della Provincia di Bolzano.

L'insediamento ufficiale della commissione avrà luogo in occasione della prima seduta.



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr.
17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993
sulla responsabilità tecnica, amministrativa
e contabile

Der Abteilungsdirektor
Il Direttore di Ripartizione

TUTTOLOMONDO TONINO

07/01/2026

Der Ressortdirektor
Il Direttore di Dipartimento

GULLOTTA VINCENZO

07/01/2026

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung,
bestehend - ohne diese Seite - aus 2 Seiten, mit dem
digitalen Original identisch ist, das die
Landesverwaltung nach den geltenden
Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen
Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf
folgende Personen lauten:

nome e cognome: Tonino Tuttolomondo
codice fiscale: TINIT-TTTTNN75M21A089P
certification authority: InfoCert Qualified Electronic Signature CA 3
numeri di serie: 01A05812
data scadenza certificato: 16/05/2027 00.00.00

Am 07/01/2026 erstellte Ausfertigung

Si attesta che la presente copia analogica è
conforme in tutte le sue parti al documento
informatico originale da cui è tratta, costituito da 2
pagine, esclusa la presente. Il documento originale,
predisposto e conservato a norma di legge presso
l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con
firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: VINCENZO GULLOTTA
codice fiscale: TINIT-GLLVN70L05C351N
certification authority: InfoCert Qualified Electronic Signature CA 3
numeri di serie: 01F71181
data scadenza certificato: 29/08/2028 00.00.00

Copia prodotta in data 07/01/2026

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme
des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate
überprüft und sie im Sinne der geltenden
Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

07/01/2026

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di
acquisizione del documento digitale la validità dei
certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati
a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma